

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 12 (1965)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die Hauswehren haben sich während des Bombardements in den Schutzraum zurückgezogen, denn auch sie müssen überleben, um helfen und retten zu können. (Der Schutzraum wurde sichtbar durch diesen Sandsackwall dargestellt.)



Nach dem Endalarm haben die Hauswehren den Schutzraum verlassen, um den Kampf gegen das verheerende Feuer aufzunehmen, während der Sandtrupp Phosphorbomben unschädlich macht.



Mit der einfachen Eimerspritze, richtig bedient und den Wasserstrahl richtig gelenkt, können selbst grössere Brände in kürzester Zeit gelöscht werden. Voraussetzung: Man muss die Ausbildungskurse der Hauswehren besucht haben, und mit solchen oft gefährlich aussehenden Situationen vertraut sein, um den Kopf nicht zu verlieren und entschlossen handeln zu können.



# WORKMAN

## Feuerwehr-Uniformen

schützen zuverlässig und kleiden flott.

### TEMPEX

der beispiellose Spezial-Schutzanzug für Brandbekämpfung und Menschenrettung

direkt ab Fabrik. Spezialpreise für Gemeinden und Grossbezügler.

Z	An TEXTILLA AG 4242 Laufen BE
O	Senden Sie mir <b>gratis</b> Spezialprospekte
R	Name: .....
D	Adresse: .....
O	
O	

TEXTILLA AG 4242 Laufen BE  
Tel. 061/89 63 79

